2010 no. 22

AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

LANDSVERORDENING van 31 mei 2010 tot wijziging van de Landsverordening in-, uit- en doorvoer (AB 2000 no. GT 10) en de Zegelverordening (AB 1998 no. GT 1) (opschoning tekst algemene bepalingen, aanvulling vrijstellingsbepalingen en herstel wijzigingen)

Uitgegeven, 31 mei 2010

De minister van Justitie en Onderwijs,

A.L. Dowers

IN NAAM DER KONINGIN!

DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

- dat het wenselijk is diverse artikelen van de algemene bepalingen van de Landsverordening in- uit- en doorvoer (AB 2000 no. GT 10) te doen vervallen c.q. aan te passen aan latere regelgeving, alsmede om de vrijstelling van invoerrechten voor bepaalde categorieën bedrijven die in eerste levensbehoeften voorzien vast te leggen;
- dat het voorts wenselijk is een vrijstelling van invoerrechten voor het Land vast te leggen;
- dat het verder wenselijk is ter bevordering van het investeringsklimaat om vrijstelling van invoerrechten in te voeren voor ondernemingen die hun activiteiten in het buitenland staken om deze in Aruba te gaan ontplooien;
- dat het ten slotte wenselijk is gebleken de bij landsverordening van 17 november 1998 (AB 1998 no 81) in de belastingwetgeving aangebrachte wijzigingen ongedaan te maken, aangezien enerzijds deze niet tijdig door de douane werden toegepast en anderzijds tevoren niet vermoede nadelen bevatten;

Heeft, de Raad van Advies gehoord, met gemeen overleg der Staten, vastgesteld onderstaande landsverordening:

Artikel I

De Landsverordening in-, uit- en doorvoer (AB 2000 no. GT 10) wordt gewijzigd als volgt:

A. de artikelen 4 en 5 vervallen;

B. in artikel 9 wordt het woord "stoomvaartmaatschappijen" vervangen door: scheepvaartmaatschappijen;

C. artikel 11 komt te luiden:

Artikel 11

1. Het is verboden goederen in te voeren anders dan via de zeehavens in de Paardenbaai, te Barcadera en te San Nicolaas, alsmede via de luchthaven Aeropuerto Reina Beatrix.

2. De Inspecteur kan ontheffing verlenen van het verbod, bedoeld in het eerste lid, behoudens ten aanzien van accijnsgoederen. Aan de ontheffing kunnen voorwaarden, voorschriften en beperkingen worden verbonden, op niet-naleving waarvan intrekking van de ontheffing volgt. ;

D. in artikel 18, tweede lid, wordt het woord "stoomschepen" vervangen door: schepen;

E. in artikel 40, tweede lid, wordt het woord "stoombootdiensten" vervangen door: scheepsdiensten;

F. in artikel 41, eerste lid, wordt het woord "stoomschepen" vervangen door: schepen en het woord "stoomvaartondernemingen" vervangen door: scheepvaartondernemingen;

G. in artikel 122, tweede lid, worden de woorden "een jaar" vervangen door: vijf jaren;

H. artikel 128, eerste lid, wordt gewijzigd als volgt:
   1°. in ten 6° worden de volgende wijzigingen aangebracht:
      a. onderdeel a komt te luiden:
         a. de onderstaande goederen, mits bij de aangifte ten invoer kan worden aangetoond dat zij bestemd zijn om uitsluitend gebruikt te worden ten behoeve van de bedrijfsmatige uitoefening van de land- en tuinbouw, visserij, imkerij en vee- of visteelt:
            I. tractoren als bedoeld in post 87.01, en vissersvaartuigen als bedoeld in post 89.02, alsmede overige daarbij benodigde of te gebruiken machines en zware werktuigen;
            II. materialen, te gebruiken bij de bouw van andere opstallen dan woningen en kantoorgebouwen;
            III. materialen, te gebruiken bij de afrastering van terreinen;
            IV. fokdieren van zuiver ras, alsmede zaai- en plantgoed;

V. chemicaliën, te gebruiken bij de bevordering van de visteelt en het bewerken van grond voor de land- of tuinbouw of de bescherming van zaai- en plantgoed; ;

b. in onderdeel f worden de woorden “telegrafische verbindingen” vervangen door: telecommunicatieverbindingen;

c. onderdeel g komt te luiden:

g. machines, werktuigen, materialen en benodigdheden, alsmede onderdelen en toebehoren van machines en werktuigen, ingevoerd door elektriciteit- en waterproductiemaatschappijen die benodigd zijn voor de opwekking, respectievelijk de productie van elektriciteit en water, de voortgeleiding van elektriciteit en de distributie van elektriciteit en water, voor zover deze ter beschikking staan van een ieder die daarvan gebruik wenst te maken; ;

d. na onderdeel m wordt een nieuw onderdeel toegevoegd, luidende:

n. machines, werktuigen, materialen en benodigdheden, alsmede onderdelen en toebehoren van machines en werktuigen, ingevoerd door olieraffinaderijen bestemd voor de raffinage van ruwe olie; ;

2°. ten 7° komt te luiden:

7°. a. machines, bestemd voor een industriële onderneming;

b. grondstoffen, hulpstoffen, halffabrikaten en andere goederen, bestemd voor een industriële onderneming die deze goederen verwerkt, bewerkt of samenvoegt tot een nieuwe product;

c. grondstoffen en halffabrikaten, uitsluitend bestemd om in een bedrijf in het binnenland te worden gebruikt voor de vervaardiging van drukwerk; ;

3°. de punt aan het eind van ten 11° wordt vervangen door een puntkomma waarna twee nieuwe onderdelen worden toegevoegd, luidende:

12°. goederen toebehorend aan een bedrijf dat zijn activiteiten in het buitenland definitief staakt om soortgelijke activiteiten in Aruba te ontplooien;

13°. goederen ingevoerd door het Land. ;

I. in artikel 128a komt het bedrag “Afl. 0,50” te luiden: Afl. 25,-;

J. artikel 128c komt te luiden:

Artikel 128c

1. De Minister kan ontheffing verlenen van de verplichting tot betaling van invoerrecht bij de invoer van goederen, op grond van het feit dat de goederen een wetenschappelijk doel dienen of internationale betrekkingen, waaronder het Koninkrijksbelang, zulks wenselijk

maakt.

2. Aan een ontheffing als bedoeld in het eerste lid, worden voorwaarden, voorschriften of beperkingen verbonden, die met het oog op een richtige naleving van deze landsverordening wenselijk zijn. ;

K. in artikel 146 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1°. het eerste en tweede lid komen te luiden:

1. De doorvoer geschiedt slechts ten aanzien van goederen waarvan de invoer niet verboden is, en langs de plaatsen, in artikel 11 genoemd, behoudens de bij wettelijke regeling vastgelegde uitzonderingen.

2. De doorvoer met vaartuigen en luchtvaartuigen, die niet volgens een door de Inspecteur erkend geregeld vaarplan een dienst onderhouden tussen Aruba en een plaats van bestemming van de goederen, geschiedt slechts met vergunning, voor elk geval afzonderlijk te verlenen, door de Inspecteur. ;

2°. het tweede lid vervalt;

L. in artikel 159, tweede lid, wordt het woord "stoomvaartondernemingen" vervangen door: scheepvaartondernemingen;

M. in artikel 188, tweede lid, wordt het woord "stoomvaartdienst" vervangen door: scheepsdiensten.

Artikel II

In artikel 57, eerste lid, van de Zegelverordening (AB 1998 no. GT 1) worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A. ten 20° komt te luiden:

20°. de vergunningen, bedoeld in artikel 146, tweede lid, van de Landsverordening in-, uit- en doorvoer, voor zover gesteld ten name van ondernemingen die niet in een vrije zone van Aruba gevestigd zijn:

a. voor elke collo, inhoudende niet meer dan 10.000 stuks sigaretten of niet meer dan 10 liters gedistilleerd: twee florin vijftig;

b. voor elke collo, inhoudende meer dan 10.000 stuks sigaretten of meer dan 10 liters gedistilleerd: florin vijftig, welk bedrag voor elke meerdere hoeveelheid van 10.000 stuks sigaretten of gedeelte van dit aantal of voor elke meerdere hoeveelheid van 10 liters gedistilleerd of gedeelte van deze hoeveelheid wordt vermeerderd met een bedrag van twee florin vijftig;

c. voor elke honderd kilogram bruto van een partij goederen, niet vallende onder a of b: twee florin vijftig, waarbij het brutogewicht naar boven wordt afgerond op het eerstvolgende honderd kilogram. ;

B. ten 20° vervalt.

Artikel III

Deze landsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba, en werkt terug wat betreft:

- artikel I, onderdeel H, ten 1°, onderdeel c, tot en met 1 oktober 1997;
- artikel I, onderdeel H, ten 1°, onderdeel d, tot en met 1 december 1998;
- artikel I, onderdeel H, ten 2°, ten 7°,onderdeel a, tot en met 28 mei 1999;
- artikel I, onderdeel H, ten 2°, ten 7°, onderdeel c, tot en met 1 september 2000;
- artikel I, onderdeel K, ten 1° en artikel II, onderdeel A tot en met 9 december 1998;
- artikel I, onderdeel K, ten 2°, en artikel II, onderdeel B, tot en met 1 januari 2008.

Gegeven te Oranjestad, 31 mei 2010
F.J. Refunjol

De minister van Financiën , Communicatie, Utiliteiten
en Energie,
M.E. de Meza

De minister van Justitie en Onderwijs,
A.L. Dowers